

## اطلاعات مهم

سوالی دارید؟ یا ما تماس بگیرید ..

ثبت نام آزاد در صورتی نیاز است که ...

- شما دوست دارید دانش آموز شما در مکتب/مدرسه دیگری غیر از مکتب فعلی یا مکتب محل زندگی شما اشتراک کند.
- شما دوست دارید دانش آموز شما در یکی از مکتب ها زیر اشتراک نماید:

Cowan Fundamental ،Dewey Fundamental ،Green Oaks Fundamental ،Cambridge Heights ،Mission Avenue ،Orangevale K-8 ، Arcade Fundamental Middle School یا El Camino Fundamental High School.

- شما دوست دارید دانش آموز شما به جای مکتب/مدرسه کودکان تا صنف ۸ محل سکونت شما، در مکتب متوسطه تحصیل کند. دانش آموزانی که در مکتب کودکان تا ۵ یا کودکان تا ۶ تحصیل می کنند، اما ساکن مکتب کودکان تا صنف ۸ هستند، برای صنف ششم یا هفتم به طور خودکار به مکتب کودکان تا صنف ۸ محل اقامت خود بازگردانده می شوند.

**ثبت نام باز نیاز نیست اگر..**

- شما می خواهید دانش آموز شما به اشتراک در مکتب فعلی یا مکتب محل سکونت خود ادامه دهد.
- دانش آموز شما قبلاً با جابجایی تایید شده درون منطقه ای ثبت نام کرده یا قبلاً ثبت نام آزاد برای وی اعطا شده است.

جابجایی آموزش ویژه بر اساس نیازهای دانش آموزان و برنامه های مناسب به عهده تیم برنامه آموزشی انفرادی (IEP) دانش آموز است. اگرچه دانش آموزان آموزش ویژه مجاز به شرکت در روند قرعه کشی

تلفن: ۹۱۶-۷۲۶-۵۸۲۶

وب: [www.sanjuan.edu/enrollment](http://www.sanjuan.edu/enrollment)

ایمیل: [enrollment@sanjuan.edu](mailto:enrollment@sanjuan.edu)

دفتر مرکزی حوزه تعلیمی سن هوان برای ثبت نام

San Juan Central  
3700 Garfield Avenue  
Carmichael, CA 95608

از روز دوشنبه تا جمعه باز است\*

از ساعت ۹:۰۰ صبح - ۱۱:۳۰ قبل از ظهر باز است  
از ساعت ۱۱:۳۰ صبح - ۱:۰۰ بعد از ظهر بسته است  
از ساعت ۱:۰۰ بعد از ظهر - ۴:۰۰ بعد از ظهر باز است

\* از ۲۴ دسامبر ۲۰۲۱ تا ۱ جنوری ۲۰۲۲ بسته است

بورد آموزش و پرورش حوزه تعلیمی سن هوان، متعهد به فراهم سازی فرصت های مساویانه به تمام افراد در برنامه ها و فعالیت های حوزه تعلیمی می باشد. برنامه ها، فعالیت ها و خدمات حوزه تعلیمی، عاری از هر نوع تبعیض غیر قانونی، آزار، تهدید و/یا زورگویی مبتنی بر مشخصات واقعی یا احساسی نژادی یا قومی، رنگ، تباری، ملیتی، منشای ملی، حالت مهاجرت، شناسایی گروه نژادی، سنی، دینی، حالت مدنی یا وضعیت والدین، بارداری ناتوانی جسمی یا روانی، جنس، گرایش جنسی، جنسیت، هویت جنسیتی، اظهار یا بیان جنسیتی، یا اطلاعات ژنتیکی؛ یا مبنی بر وابستگی شخص با افراد و گروه های دارای یک یا چندین مشخصه واقعی و احساسی فوق، می باشد.

حوزه تعلیمی سن هوان  
بخش پذیرش و خدمات خانوادگی  
دفتر مرکزی حوزه تعلیمی سن هوان برای ثبت نام

**قرعه کشی ثبت نام آزاد**  
**۲۰۲۲-۲۰۲۳**

دوره درخواست:

۶ دسامبر ۲۰۲۱، ساعت ۸:۰۰ شام  
تا  
۲۱ جنوری ۲۰۲۲، ساعت ۵ عصر



[www.sanjuan.edu/openenrollment](http://www.sanjuan.edu/openenrollment)

دفتر مرکزی حوزه تعلیمی سن هوان برای ثبت نام

تلفن: ۹۱۶-۷۲۶-۵۸۲۶

ایمیل: [enrollment@sanjuan.edu](mailto:enrollment@sanjuan.edu)

وبسایت: [www.sanjuan.edu/enrollment](http://www.sanjuan.edu/enrollment)

# قرعه کشی ثبت نام آزاد ۲۰۲۲-۲۰۲۳

## ثبت نام آزاد چیست؟

ثبت نام آزاد فرایندی است برای درخواست شمولیت به مکتب/مدرسه غیر از مکتب محل سکونت شما، یا بازگشت به مکتب محل سکونت شما پس از انتقال. هنگامی که نتایج ثبت نام آزاد خود را دریافت کردید، برای سال بعد به مکتب انتخابی خود منصوب می شوید. اگر در مکتب درخواستی جا وجود نداشته باشد، در لیست انتظار آن مکتب قرار می گیرید.

ما خوشحال هستیم که به والدین گزینه مکاتب/مدارس عالی را پیشنهاد می دهیم. خانواده هایی که در ساحه حوزه تعلیم سن هوان اقامت می نمایند این امکان را دارند که دانش آموزان شان را در هر یک از مکاتب/مدارس حوزه تعلیمی ثبت نام کنند، در صورتی که جای مناسب در برنامه مناسب وجود داشته باشد (موجودیت جای با توجه به ظرفیت فیزیکی و ظرفیت برنامه های مشخص مکتب بعد از قرار دادن دانش آموزان مقیم، تعیین می شود.) حمل و نقل به عهده والدین و / یا سرپرست است.

حقوق بازگشت: هنگامی که دانش آموزان از طریق قرعه کشی ثبت نام آزاد در یک مکتب ثبت نام می شوند، این مکتب به مکتب جدید محل سکونت آنها تبدیل می شود.

## سه روش برای ثبت نام آزاد وجود دارد

(۱) آنلاین با مراجعه به سایت [www.sanjuan.edu/openenrollment](http://www.sanjuan.edu/openenrollment)

جمهوری در دف لبر مرکزی ثبت نام وزه تعلیم سن ه کنور آدرس زیر واقع 3 است

3700 Garfield Avenue Carmichael ،CA 95608

بقرار بباز دیبباز بمکتب بگ بمبرف آبه، ببه گب بسایت بماببه آدرس برای بتنظیم

[www.sanjuan.edu/openrollmen](http://www.sanjuan.edu/openrollmen) بمراج ه کنید

## چه کسی دارای نخستین حق اولویت می باشد؟

### اول

- خواهر و برادرهای دانش آموزی که در حال حاضر در مکتب درخواستی تحصیل می کنند و تا سال تعلیمی آینده به تحصیل در مکتب درخواستی ادامه می دهند.
- دانش آموزانی که محل کار اصلی والدین یا سرپرست آنها همان مکتب می باشد
- دانش آموزانی که مکتب محل سکونت آنها برای سال بعد بودجه مبحث اول (Title 1) دریافت می کند و پیشرفت بسیار کم داشته اند و یا برای پیشرفت و حمایت های جامع واجد شرایط هستند.

### دوم

- دانش آموزانی که در شعاع ۴۰ درصدی مکتب/مدرسه انتخابی غیرمحدود اقامت دارند. برای اطلاعات بیشتر به سایت زیر مراجعه نمایید:  
[www.sanjuan.edu/rulemaps](http://www.sanjuan.edu/rulemaps)
- تمام دانش آموزانی که والدین آنها کارمند دائمی حوزه تعلیمی سن هوان هستند.

### سوم

- کلیه دانش آموزانی که ساکن حوزه تعلیمی هستند و برای اولویت اول یا دوم، واجد شرایط نمی باشند.

قرعه کشی ثبت نام آزاد براساس نوبت مراجعه تعیین نمی شود. یک قرعه کشی تصادفی کمپیوتری تعیین می کند که کدام دانش آموزان در مکتب انتخابی شان پذیرفته شوند.

نتایج قرعه کشی ثبت نام آزاد هفته اول فبروری ۲۰۲۲ برای خانواده ها ارسال می گردد.